



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

L'Agence Parcs Canada
3 passage du Chien-d'Or
Québec, Qc G1R 3Z8

Modification No. 1

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

L'Agence Parcs Canada
3 passage du Chien-d'Or
Québec, Qc G1R 3Z8

Title-Sujet Réparation et drainage du terrain : Secteurs de la vallée de la Forge-Basse et Fontaine du Diable, Lhn des Forges-du-Saint-Maurice		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P201-18-0110/A		Date: 30 juillet 2018
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-18-00835819		Client Ref. No. - No. de réf du client. 1857
Solicitation Closes - L'invitation prend fin :		
at - à 14h00	on - le 16 août 2018	Time Zone - Fuseau horaire HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Josée Gagnon josee.gagnon@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (418) 648-2502		Fax No. - No de FAX: (418) 649-6971
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir aux présentes		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

MODIFICATION NO. 1

LE BUT DE CETTE MODIFICATION EST DE RÉPONDRE À UNE QUESTION POSÉE PAR UN SOUMISSIONNAIRE POTENTIEL.

VOUS DEVEZ EN TENIR COMPTE DANS L'ÉVALUATION DE VOTRE SOUMISSION.

Question et réponse :

Q1. Signalisation :

Selon la description de l'appel d'offres, cette demande nécessite une ou des enseignes. Cependant, je n'ai trouvé aucune référence dans les documents de l'appel d'offres concernant cet aspect de la demande.

La section 01 11 00, Paragraphe 1.2 du devis fait mention de signalisation permanente, sans la décrire.

La signalisation est généralement traitée dans la section 10 14 00.

Or, le devis ne contient pas de section 10 14 00.

Je n'ai trouvé aucune autre section traitant de signalisation.

La signalisation permanente peut comprendre différents types d'enseigne, tel que : Signalisation Routière, signalisation d'acheminement ou directionnelle ou panneaux d'interprétation.

R1. À l'article 1.2 « Travaux visés par les documents contractuels » des Clauses générales, il est mentionné que les travaux incluent notamment la signalisation permanente. Le soumissionnaire doit prévoir dans sa soumission qu'il devra remettre en place la signalisation permanente retirée lors de la réalisation des travaux. Aucune nouvelle signalisation permanente ne devra être installée dans le cadre du mandat.

LA DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS DEMEURE LE JEUDI 16 AOÛT 2018 – 14H (HAE).

Fin de la section.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

Une copie signée de cet addenda doit accompagner chaque soumission. Si votre offre a déjà été soumise svp signer et faxer la modification ainsi que toute autre modification à l'appel d'offres à ce bureau avant la clôture de la soumission. Télécopieur : 418 649-6971.